

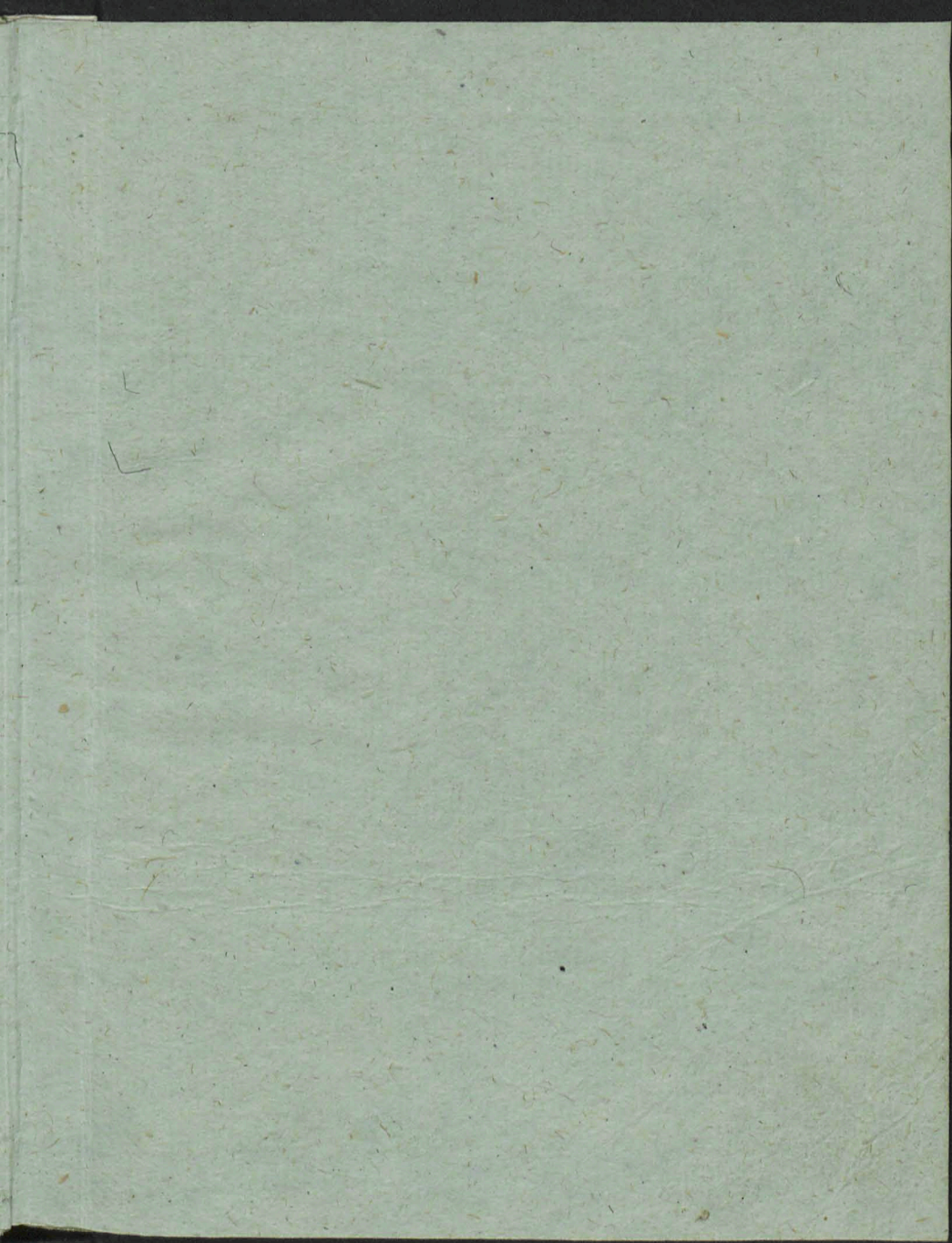
11123

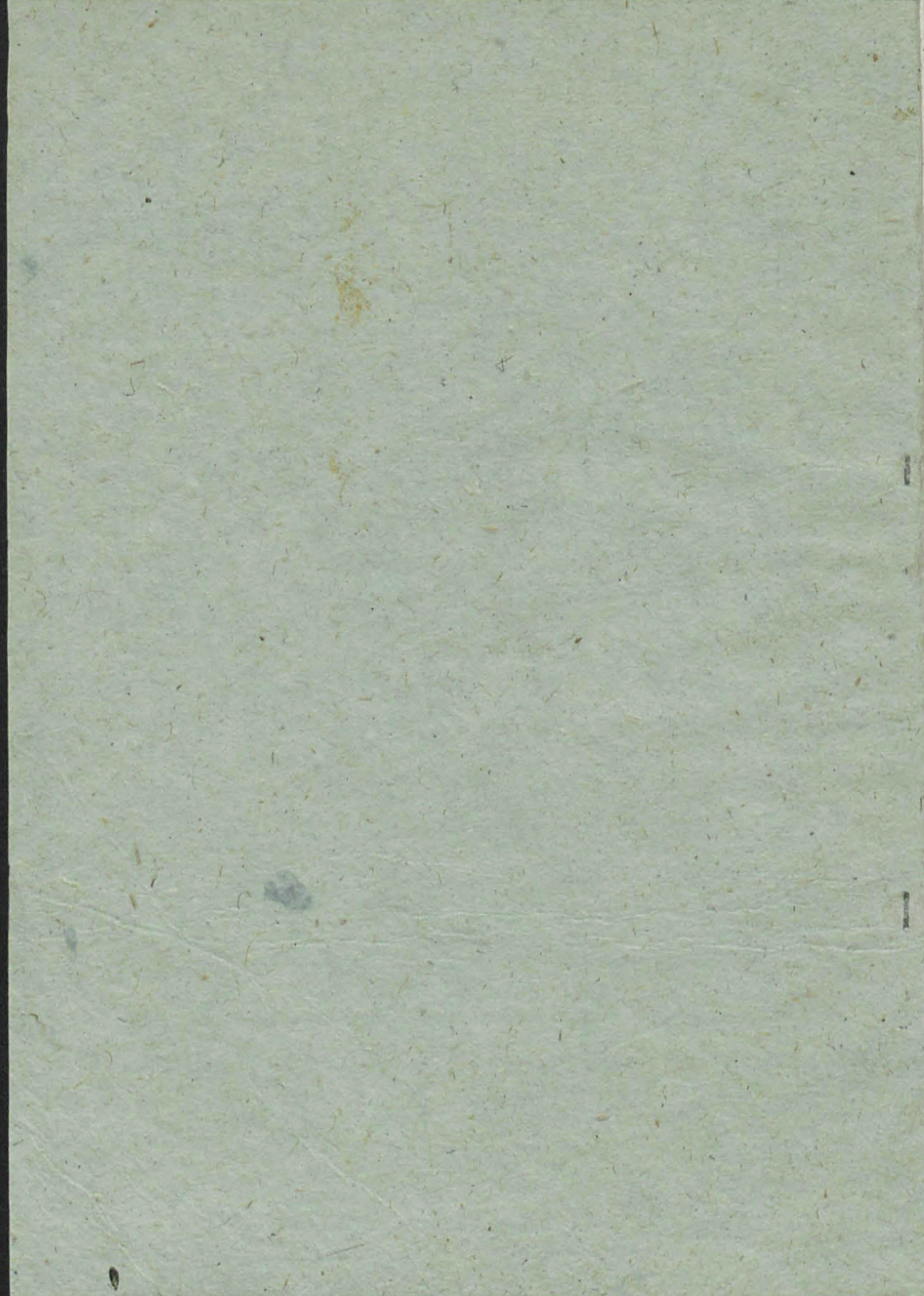
BIBLIOTEKA
Zakł. Nar. im. Ossolińskich

XVII

3.178

10111





N O W I N Y z M O S K W Y,

A B O

22 4/10

W O T A

Z Tráktatow, y Consulty Pá-
now Rádnych ziemie Moskiewskiey,
w Mieście Stołecznyim.

z liście Albrechta Kurjuszowskiego

Ktore Wotà, per discursum Czàroni swemu (ra-
dzac mu do pokoju z Krolem I. M. Pánem Nászym Miłościwym,
będac bårzo stráchem przerażeni) podawali.

Ato pod ten czas strážny / y strwożony / gdy sie
Seyn Hetman ich Generálny ze wosytkim obo-
zem swoim / Ostróżkami / y Woyskiem bår-
zo głodem / mrozem / chorobami / nie-
wczasem strapiony y ściśniony /
Krolowi Je° III. rad nie rad
poddac sie musiał /

Die 1. Martij A. D. 1634:



Do Czytelniká.

Gdy Seinowi pypeć rogów wstárto /
Z Smoleńská / z ostrozłow meźnie wypárto :
Sto šesćdziesiąt tysięcy zbiwšy wodystá /
Stoga to flešká:

Ostátku wodystá w rozsypte łazano /
Zdrowiem y gárlem z láski dárowano :
Dziewieć tysięcy pieć set go zostáło /
Co prawdá máło:

Dział sto trzydziesiąci wielkich odebrano /
Te z inšo strzelba / zbroja / odestano

W Zamek Smoleński z różnem i sprzetámi /
Proch z otowámi.

Šarlábnzow / špad / kobył / zbroj / muskietow /

Smigownic / rušnic / šábel / pistoletow /

Łulow / strzat / kopy / łul / y spižow długich /

Dość rzeczy różnych.

Šześć dziesiąt y ośm prochu kádži bylo /

Co šeść set czwiertni nášych uczynilo :

Kilká tysięcy łul różnych želáźnych /

Wišcey otownych:

Prochow / łul / wišcey mieli do strzelania /

Uz láše / chlebá bochnow do iedzenia /

Rydłow / motyl / grac / láncuchow želáźnych /

Moždzierzow różnych.



Przedmowá y opisánie Obozu y Woyłká Seynowego.

Woyłká wšytkiego w liczbie / tak Moskiewskiego / iáko y Cudzoziemskiego / gdy Seyn przyszedł z nim potężnie pod Smoleńsk / było sto dwádziestá Tysięcy y pięć / ábo iáko drugi twierdza / że go było sto siedmdziesiąt Tysięcy / a tak go przecie wprzód za láská y pomocá Bożá / tudzież za dzielná y mężná śeśćcia swego odwaga y przemyślam B. J. M. tak też y potęgá mżney raki Woyłká nášwego polskiego za krótki czas przepleniono / że go z tak gromádneý kupy y wielkley / z Seynem Zetmánem nie wyšlo z obozu tylko dziewięć Tysięcy y pięć set / á sto śeśćdziesiąt tysięcy zginelo / to w sámych Obozie y w ostrogách pod Smoleńskiem / coż gđzie indziej ná gátách / w miastách / w zamkách / po wsiách / po ostrogách / po lasách / po puśczęách / po gorách / po lochách / tak od nášych Polakow / od Rosakow Zaporowskich / iáko y od Cárarow / rzecz tego niezliczona zginela / tak od śabły / rusznic / firzal / iáko też y od głodu / mrozow / y ogniw / ábo nedze rozmaitey.

Gdy sie Czar Moskiewski w Stolicy predko o tym dowiedział / badz to z żalu y frásunku wielkiego / badz to z meláńkoleý frogieý / eśćcia wstydem ábo ráczey boiáźnia y stráchem ostatniego śeśćcia swego przerażony / eśćcia z głupieý á nie serdeczney resolucyeý / ábo ráczey z desperacyeý / niewiem *quo spiritu ductus*, czy też to tak / chcąc sie ánimuszowárym y śmiáły m ábo serdecznym przed swemi Moskalámi pokázáć / ábo dla nášych dla trwoogi ten postrách puśczęáć / chciał koniecznie wšytkim woýłkiem / co go miał w stolicy *plus vel minus* po dwá króć sto tysięcy / bo Miásto wielkie / ná woýłko B. J. M. ta ostatnia resolucya / á choćby z ostatnia zguba y stráca / wderzyc *bona verba quae* / nie tak frogo / lekko w piáśń / wdrny za wádyć Moskalu.

Leć mu też do te° iak rozumiem wprzod thorzowate serce y zátece/
y animus Moskiewski/ bo mu skrzydla wgorzaly/ y reka prawa Sein
Zetman odpadi/ tak siogim bydz nie dopuscilo/ rozwarzaiac to sobie/
zeby zas byl do Stolice na zad nie zabladzil. Nie rádžili mu też do
tego y Pánowie Senatorowie Duchowni y swietcy/ a náostatek wšy-
tko żołnierzstwo/ takze y Pospolstwo co go jest w Stolicy/ nie dali ná-
to y słowa rzec/ ani o tym myslic/ ponderuiac to dobrze/ že Sein Zet-
man. choc miał tak lud potezny y kominunny/ takze fortece y ostro-
żki fort y silowane/ strzelba sioga y żywnościa dobrze wšelaka opá-
trzone/ a przećte wšytko stráćwšy ze wštydem siogim y z háńba
Ziemie Moskiewskiey sromotnie ledwo ze zdrowiem/ ledwo nie o ká-
wodeysc musial/ z pláczem sie y bárzo chory tak z Smoleńskim idko y
z swemi ostrogami žegnaiac/ ktorych nábudowal. *Sic vos non vobis
vellerá fertis kulfani.*

Proklamowali też to wšyscy w Stolicy/ y mowili/ dáiac przy-
czyn wiele/ že wolimy wšyscy Bróla Polskiego za Pána przyiawšy/
przy zdrowiu/ máietnościah/ y w pokoju zostac/ niżeli ciebie za
Czára máiac/ woynie z Polaki nigdy nie skonczona toczyć y mieć/ y
wšytkiego postradawšy/ to jest zdrowia/ žen/ dźteci máietności/
przyiaciol/ stawy/ oyczyny/ wniwec sie do końca obroćic.

Co Czar widzacy slyšac takie wielkie *motus*, y zamieszanie konfe-
deracyey bárzo bliskie/ y rozzerwánia miedzy wšytkimi/ zwiesil nos/
y iakoby chciał rzec: *vox populi, vox Dei*: dal im ná deliberacya do-
brú Udziel.

Ktorzy Senatorowie potym ráda swa madra zgotá/ y wielkiey
konfyderacyey y ponderacyey godna *per vota* každy osobno z mteysca
swego/ *pro posse* slyšnáracye y przyożny potezne Czárówi podawá-
li. prošac go y rádžac mu/ aby on *siñe vllá morá & procrastinatione*,
o pokoju y o zgodzie iak napredzey traktowal/ y pokoiu žadal od
Bróla Polskiego/ przektadáiac mu/ že kto z Polaki woynie toczy/ za-
den iey nigdy dobrze y šežaliwie z nimi nie skonczył. ále každy swóna
kówać musial/ gdyž ten Narod Polski/ miedzy inšemi Narodami
jest waleczny/ serdeczny/ trwaly/ smialy/ ktorému sie zgotá iak wi-
dzimy

dżimy y przyznać co prawda musimy / choćbyśmy nie rządzili / tak z
 Monarchow / Krolow / Xiążat / y Potentatow / y Pánów / żaden
 oprzeć nie może / ani mocy tego przelomac / czego naszym dawni Czarow
 wie y wszyscy przodkowie dobrze doznali / z dawnych lat y z da
 wnych czasow z nimi woliac / iako nam dobrze w naszych rękach
 Brojni spiwają. Ale opuścimy stare y dawne rzeczy / atosmy
 prawie sami doznali / y dziełki nasze / y poddani krwia opływaiac y
 łzami się zalewając doznowaiac / niebezpieczne czasy swe opłakiwaiac /
 y namie w ustawiezney trwodze narzekając / patrząc na frogie krwi
 naszych rozlewanie / że miasto deszczą wędzie ziemia Mestiewska od
 Polakow krwi naszego narodu znaćmie y hojnie skropiona / *quod se
 quitur specta*, a to za nasze krzywoprzyeństwo / zdrady / tyranstwa /
 y zbrodnie.

Tu sie jeden stary człek ozwawszy rzece : Pánowie mamy od Czarow
 dane dwie Niedzieli *ad deliberandum* lecz sie trzeć obawiać y po
 kwapiac / by nam nie przyszło w tym czasie *ad delirandum* : *res non
 patitur moram*, bo iak mówia : *Stultum est post finem, dicere non pu
 tarum* : zły ieden tydzień / zły czasem y dzień y godzina / co wiedzieć co
 sie stanie z nami y dzień będzie za tydzień. Wojska mamy niemale
 wkoło Stolicy Polskie / przed Stolica Tatarskie y Buzackie / ciężka
 gdy pierś psia kosa / już to gład wielki / iako to nas bracia nasi Buzacy
 ogniem y sabbła znoszą / we krwi naszej skąpami swemi brodzac / y zie
 mie nasze znosząc. Krol polski Seina Zemaná naszego zmoszły z o
 bozem / z wielka potega wшыckiego wojska swego do nas potężnie
 pod Stolicę iedzie / już nam ru nie lży / iedno abo mu Trybut / abo
 Oid postąpić / abo go za Pána obrac / ponieważ je nie chce traktować
 iedno sabbła a ogniem. Widzicie iak ziemia spustoszoná y splan
 drowana ogniem / nieczem na pulterasta mil / na którysmy pożar tak
 frogi ognicow wszyscy dojmá swemi Stolicę z żalem patrzałi nie
 raz : przetoż sie teraz wszyscy do domow naszych rozszedшы / predko des
 liberujemy / a na potężne sie iakie rące y perswazyje każdy z nas *per
 puncta* nágotujemy / żebyśmy Czarowi dobrze y do pokoju z Krolow
 po słow rządzili / a w tym tu obleżeniu nie długo y w niewoli byli / y
 na iak zły hać / y śmierć okrutne nie przyszli.

W O T A Y P V N K T A

In deliberatione z rady y perswazyey uczynione od wszystkich Panow Radnych y Senatorow ziemie Moskiewskiej, kazdego z osobna opisane, y z ichze ramoty przetlumaczone, iako Czarowi swemu radzili do zgody y pokoiu z Krolew I. M. Pánem Nászym Miłościwym, y choć to od grubego y prostego ludu, iednak nie żadná rada, y zdrowa perswazyja, y nieiakiy ponderacyey godná, kto deliberato animo á nie perfunctorie przeczytawszy uważa: *day Pánie Boże do końca szczęśliwie.*

PIERWSZE W O T V M:

Czauz Wielkiego Czará Tureckiego / ktory tam iest w Stolicy / iako gość wielki y od páná wielkiego / bedac w strachu sam bázwo wielkim / dal swoje Wotum / radzac Czarowi / aby przedto starby wziarowſy co lepsze / ná iaki Zamek potężny á blisko gdzie morzá wſiedl / á on też *simul ac semel* w kompaniey z nim / y dal mu teracye / iż ieslić bedzie y tam ciężko / tedy wziarowſy starby do inſzey ziemie gdzie pokoy iest / i czas mozeſz wyjść / á poty bywſy ná swobodzie / snadniey z Krolew polskim traktowac o pokoy mozeſz / abo też woystko zebrarowſy znowu z nim walczyc gdy maſz starb. podobata sie tá rada Czarowi poniekad / ale Moskiewskim Senatorom by namniey / y nie radzili starbu wywozić z ziemie swey / ale go gdzie zchowac y zatópác / á sam iesli chceſz gdzie ná Zamek odiechac mozeſz. Czar iednak / iako z tego twarzy Moskwa / choć gruba wyczytali y wyzerpneli / choć Physognomiey nie słuchali / bo *vultus est restis*, zrozumieli że chciał przestraszony y stworzony wciekac.

W T O R E W O T V M.

Czochyſ ty chciał Czarú Pánie náš nas odstapić / tedyć sie nie godzi y nie mozeſz / bo náwzdy lepiej y weseley z toba / y nie zda mi sie żebyſmy cie też mieli od siebie puścić. Racya pierwsza że lud frogi kolo Stolicy polski. ktorzy nás dobrze pilnuia y strzega / iako y Krol

Krol sam strzezi Seyna naszego Zetmana. Druga racya / ze lud
 wielki Tatarski y frogi. Trzecia / ze lud wielki Bozatew Zaporoz
 wskich / y cioby nie przepuscili / bo na to pilnua a wshedzie. Czwar
 ta ze bys tez woystko rozerwat y rozdwoil. Piata racya ze bys ty sam
 manie z woystkiem y starby zgubit y na wodach y przeprawdach gdzie
 wronal / bo wshedzie Polacy ledy rabia y mesty na rzekach y jeziorach
 dla przeprawy naszych psuia. Szosta racya / tys czelk chory / nie wo
 ienny / zfraszowany / y na niewczas w takie sniegi y mrozy niesposo
 bny. Siódma / ze wshedzie kolo Stolicy Miasteczka y wsi pepalene / y
 zmiesione / gdzie bys mogli miec konio y soble odpoczynek y wczas. Os
 ma / ze wozami y Taborem wychodzic nie mozesz / bo by cie postrzecheno
 y obkoczony bys oblejono / y gorze by bylo. Dziwiata tak by cie gdzie
 oblejono / tedy bys nie mogli od nas miec zadney wiadomosci / ani my
 takze od ciebie / tako y Sein Zetman nasz. Dziesiatą racya / ze cho
 bys chcial konno wychodzic / tedy bez wozow by dz nie mozesz dla wielu
 przyczyn / bo mrozy / sniegi wielkie / y wody y przeprawy / y co wie
 dziec co siedzicie z tym Zamkiem / na ktory ty chceš / y maš wola w
 chodzic. Pochwalil Cesar ta rade.

TRZECIE WOTVM:

WSzyscy tego sobie zycmy iednostaynemi glosy / abyśmy Oya
 czyzne wedle zachowali / y samym sobie zdrowie y pokoy opa
 trzyli / a co wielka ze bysiny nieprzyaciela w swey ziemi nie mieli /
 lecz to widzimy wszyscy na oko / ze to rzecz jest trudna / y w nas nigdy
 tylko u Pana Boga podobna / dobrze bylo Seynowi dawno z szelba
 y z ludem do nas wychodzic / albo z Krolew Polskim traktowac / bo to
 widziam ten Krol Polski terazniyszy serdyt y duz / rozumielisny ze
 odiedzie imie / a on nie myslil o tym / w Polskie sie ten wrodzil / y ma
 serce Polskie nie zatece / co wielka rezolut na wszystko / bo sie sam
 (tako od naszych stysimy) nie panuje / ale tak w ne cy tak y we dnie
 malo co spi / ale pracuje. Druga / y ten mlody brat tego Krolowic
 Bazimierz / choc to pierwsze pole tego y pierwsza woyna / y czelk mlo
 dy / ale serdeczny y odwazny / ze stanie za starego y dobrego żołnierza /
 bo sie

bo sie gdzie nagorzezy na zlerdzy naraża / y szeście ma. Trzeciá / mo-
wilisiny na te Hermany Krola Polskiego ze sa starzy / Radziwo il /
Gastierki / Kązanowski / mrozow / śniegow / zimná niestrzymata / d
oni lepiej gorby zimie nadzieńnicy / trwaliszy y annelisy y obrotnieyszy
Przezoż lekarstwa inšego nie widze tedno prosić poobin / nie mozem
przeskoczyć / musim podleść / a lepiej w czas sie obaczyć / niż po czas
sie / takto Seyn Herman nasz / fromotnie žalować. Szesliwy to
czel / co sie cudza škoda karze.

C Z W A R T E W O T V M:

Słusnie nas tak sami widzimy pan Bog za sprawy y głupie poro-
wanie nasze y złamanie przymierza z Krolom Polskim karze / y nie
na Krola Polskiego y Woysko tego mamy narzekać / ale sami na sie /
żesmy sie dali Seynowi wojsocy zwiesć y przymierze szuć / a to
widzimy na oko sami / że Seyn szeście z Polaki prawie nic nie miał /
choć wczas pod Smoleńsk y gruntownie / nie tak tak Krol Polski wy-
techał / obiecował isiny sobie poćiecha / a toż mamy troske / y žalosc /
mogac bez tego wcale bydz. Ja żadney Czárowi nie rádzo wćiečki
bo gorzezy nam bedzie y temu. Seyn nasz Hetman aż sie dlugo wpra-
wdzie w obozie bronil y opierał / y dosyc z siebie czynil / ale ted náł na-
gány y karania za taka ráde iego godzien / bo on tego nam woyskiego
przyczyna / bosmy mogli inšezey z Polaki porzác / a nie zdráda / bo
zdráda záwse Pan Bog karze y zá żywota y po śmierci. Ja zgoła
nie widze rády przeciw Polakom y przeciwko Bogu / gdyż prawie
oni z Panem Bogiem a nie zdradliwie woiniay / widzimy też że záwse
wygrawáia / gdzie sie na nieprzyaciela swego obroca / a teźby nam
dobrze mieć ráde gorowa y zdrowa / co czynić gdy Krol Polski pod
Stolice podiedzie z woyskiem wiekšym y strzelba potrzebna / bo nam
traktaty nie poyda / gdyż nas iuż Polacy dobrze cwiádemí. Posilku
też mieć nie mozem / wiele starbow stráciwšy y ludzi / nicešiny nie
wygrali. po obiedzie tyšká nie rychlo iuż rádžimy.

P I A T E W O T V M:

Nie tak

NJe tak Diabeł straszny y szpetny iako go też máluis / wzdyc ied
jeze Polacy nie wshytekich nas wyiedli y wybili / mamyć ziemie
tepeze tak wielka ze mozem woysko miec y walecyć / sa spo/oby 1034
maite / wyprawic w glab Moskwy / niech ludu iak nawiecey z 34
wnosćia / strzelba y z prochy przybedzie. Mamy tu w Scolicy lu
du lepiej moze bydź niż po dwaćroć sto tysiecy / iest strzelby y pro
chów dosyc / y Czerncow niechże sie też modla w Manasterzech y
Cerkwiach / iako y Polacy / tedy aża wygramy. Jesli nie bedzie
chćiał Krol polski traktować / iako zechcemy / tedy przebrawşy po
lowe woyska / wyszedşy też w pole bitwe mudamy / aża też wygra
my / moze też nam Cesarz Turecki pomocy iako obiecał dać / abo
Szwedowie / aża też y Tatarów dostaniemy / a nacstarek ieslibysmy
tego ludu co iak mowic sradćili / tedybysmy sie przecis z estakiem do
czasu bronili a pośitek moze przysć zkad. To nagorşa wpatwite /
ze Scolica Miasto machina wielka / a do taktey sirokości maie strzela
by głowney mamy / zda mi sie żeby lepiej wczas wkolo Miasta
przedmieścia ogniem spalic / a do muru strzelbe zniozşy dluzey sie
brenić. Nie fraşymy sie / a Pana Boga proemy goraco wshyscy
wespól z popy.

S Z O S T E W O T V M.

Dziwno mić my łacz o jesmy sie wprzod nie wdali do p. Boga /
miesziny te woynie zaczęli / chociemy Chrzescianie gdyz to y po
ganie czynia zawşie y Sektarze wshyscy y Żydzi alesmy sie wdali mi
sto Boga do zdrady / przymierze y przysięge zrucwşy z Kolem Pol
skim / wdalişmy sie do praktyk y şalbierstwa abo bractwa z Pogány
y z Luty / z Turki y Gustawem / wazşlişmy sumpe y koszt wielki na
podarunki tak wielkie / obiecniac im Trybut y Otdowanie / My
Chrzescianie Pogánów gorşymi sie estali / niż oni Żydzi co ćielca w
lawşy pana Boga opuscili y swietych iego / wshydarmy sie sami
napşych spraw y weşyntów. A czymże to idzie / tego chce Pan Bog
skarac / rozum odeymie / serce / y śmiałość / co sie nam właśnie dzieie.
Co wielka / ze niemamy Duchownych y Swietekich panów madych

ab Krol Polski. idac wprzod za rada Duchownych ludzi nabożnych
 y swietekich/ y nabożeństwem/ czego my nie czynimy/ a tym gorzej.
 Jako kto ma dać komu rade y pomoc gdy iey sam nie ma/ Turck wie-
 my ma co z soba czynić z Perstkim Krolewem y z Chrześciany / a nam
 iako ma pomoc y rade dać / raczejby nas wolat y dobra nasze wziąć/
 y wszytko Chrześcianyństwo gdyby mogli. Stracilismy wiele a za kro-
 tki czas/ niechce wymieniać. Kto wegorszą głowy nie dotrzyma / za
 ogon go tąpąć trudno : y myć sie ledwo nie ogoną chwytamy / bosmy
 inż na rozumie zesli. Slysmy że sie y zdraycom y Cesarzá Chrzes-
 ścianskiego niepowiodło Walszynowi y Gustafowi y inszym / a Pan
 Panem bedzie. Nie powiodło sie y Czarcowi pżysnemu w niebie /
 także y Judasowi zdraycy : atoz nie widzerady / tylkoby do p. Bo-
 ga a Krola Polskiego prościć o łaskę, o pokoy / iesli niechcemy do kon-
 cą zginąć.

S I O D M E W O T V M.

Trudna rada po cząście: Slysmy z naszych spiegelow że w Polsce
 ludu dosyć / że y do Cesarzá przeciw Lurom na służbę wychodzą /
 dla wielkości ludu / bo ziemią nasiadła. Slysmy że znou Krolow-
 wi z Polski lud idzie wielki. Slysmy że y Niemcy od Cesarzá do
 nas ida / y od Krola Hispanskiego / a to wszytko do naszej Ziemie /
 nam na zgube y oyczyzny naszej. Mamy zaś wiadomość z Rusi pe-
 wna od naszych / że na Ukrainie iest Hetman Koniecpolski z wielkim
 ludem y rozmaitym / czekaiac Turká : ma swoich Polakow kilkana-
 ście tysiacy wyborneho woyska y przedniego / ma Niemcow / ma za-
 porowcow / ma Wolosk / ma Wegry / a co dzień mu woyska przyby-
 wa / iak nam uafsy Grekowie pisa y twierdza / radzac nam pokoiu z
 Polaki. Maa teraz abo zawse dosyć żywności wselakiey w Pola-
 że. Co wiekża / Slysmy od naszych y od Polakow samych / że
 Gdańszczanie posylaia ludu Krolowi / dziat / prochow / y kulogni-
 szych / a wszytko dla nas / y dla stráty / y zgubey naszej : awo zgotá ze
 wślad mamy zle nowiny : przydzie nam zgotá Krola Polskiego za
 Pana obrac / iakosmy go dawno przyieli / y temu przysiegli / a pokoy
 sobie wiec. Wślad pod Krolewem Polskim rownie wszyscy swobodnie
w wolnoś

w wolnościach żyć / iednego Boga y iedne Wiare mieć y wſzyt-
kim ſie nieprzyjaćiom potrzebnie záwſe odeymiać / á nigdy Turczyńá
o pomoc nie proſić. Sprobujemy iefzcze o Traktaty proſić poſlimy
doſta z czym pewnym do Krolá / proſić y tego Zetmána co to kolo
Stolice wyſtko ma że ſie zá námi do Krolá przyczyni. á czynimy wczás.

O S M E W O T V M.

NJe mamyć ſie iefzcze zgotá tak dálece o co barzo fráſować / y do-
ozpaćy przychodzić. ábo y ná to ſie wzdrygáć / choć nas Krol
Polſki weźmie / ábo ſie też ſámi dobrowolnie poddamy / ponieważ
Czar náſz áni my wſzyſcy niemożem ſie mocy y potódze tego oprzeć /
y wytrzymáć tak predkley nawátnoſci y reſolucyey: Widzyc Chrzes-
ściáński Krol y miłóſciwy ma Ruſ y Litwe bráćia náſe. y Religii-
ey náſey / á żadney niewoli pod nim nie máia / ále ráćey wolnoſć y
ſwobode. przetoż nie widze czego byſmy ſie mieli tráćáć y oba-
wiać: dobremu wſedzie dobrze / á ztemu zle: wiemy to pewnie á
zdawná / ktorzyſmy bywali w Polſce / że tam mieſkáia rozmaite
narody y rożne / á każdy ſie ma dobrze: my ſie brzydźimy Żydami iak
pſem / á oni tam máia Miáſta ſwoie / y máietnoſci / y ſkárby wielkie
Jeſt w Polſce Wloch / ieſt Hiſpan / Fráncuz / Anglik / Turczyn /
Tátáryz / ieſt Moſkwá náſzá / ieſt Ruſ zdawná / Wegdrzyn / Nie-
miec / Szot / Szwed / Murzyn / y inſe Nácye / á kocháia ſie w nich
w nich Polacy / wſiák ſie y w náſzych kocháli / co ich byli z ſoba ſtá-
rych y mlodych náwieźli / przetoż Pána Boga proſimy o pokoy / á
p. Bog w to potrafi / że dali Bog bedzie dobrze / w bogim daymy iak
mużne / á pan Bog nas wyſtucha / y obroci io licho w dobre.

DI EW I A T E W O T V M:

Iak zdawná tak y teraz woynie z Krolem Polſkim wiđzimy / wważ-
myſz coſmy kiedy wſkoráli y wygráli / záwſe nas iak muchy bija / á
to nas teraz kroch wpráwili w te rzeçy wojenne / y ná koniech ſie
bzieć náuczyl / ieſć y pić lepiej náuczyl / y bić ſie wždy lepiej mozes
my / gdy byſmy takie ſerce y ſmiałoſć mieli iakó oni máia. Obá-
wiać ſie trzeba / żeby do zniſćżenia ziemie náſey nie przyſtko / bedzie
B 2
myli

myli bliżej z Polaki wależyć. Pamiętam za staroego Krola / gdy
 bylo Smoleńsk moca wzieto / że naszych zginelo / iakośmy rachowali /
 put czarca mi toną. o czym wiemy / a o czym nie wiemy. Tuż te
 raz choć za czas krotki / a coludu z infych kraio w obcych / wielki to
 przykład y wważenia godny. Przyjechał Czar Wielki Turecki a z
 nim woyska po pieććroć sto tysięcy / nuż z nowu co bylo Tatarow / iak
 wiele strzelby glowney mieli : a w Krola Polskiego daleko nie rowno /
 bo y dziesiatey części tego nie bylo / iak strzelby iako y ludu garsc
 mala byla woyska polskiego. Do tego Tatarzy wpadli zagonami
 w ziemie. a przecie ze woysdem musiał Czar Turecki z ostatkem woys
 ska siomotnie odeysc / y potym go za to Janzarowie okrutnie wda
 wili y zamordowali : a gdyby bylo z Kroliem Polspolite ruszenie do
 Obozu dosto. perwonteby byl Turecka ziemie wshytkie Krol Polski odea
 brał / y w Konstantynopolu bezpiecznie vsiadł. A toż nie widze
 żeby sie miał kto Krola polskiego mocy odiać / gdy sie Czar sam by
 wshy prasens nie odiał.

D Z I E S I A T E W O T V M.

Rozumiem to o wshytkich / iakże o Czaru panu naszym / że wshyscy
 sobie pokoju z Kroliem Polskim za rowno życzymy y Państwu
 naszemu : niewiem iako kto / ale ia zawse gdy pozirze z Miasta tak
 zancnego / a wyjrze / że iak wotele wsi y miasteczek ogniem zniszono /
 procz gdy wspomnie co ludu rożny kondycyey poginelo / zawse rze
 wno zapłakac musie / wspanietawshy nase swobode / y w pokoju
 Państwo tak szerokie kwitnace / y dostatkami wshelakimi opływaiace.
 Już trawy zarosty / gdzie Miasta / Zamki / y wsi bogate byly : daley
 tego sie spodziowac dobrego nie widze / gdyż woyna ludzi nie rodzi.
 Ja rozumiem żeby byl Krol Polski nie zaciagał przeciwnam po
 gąnow Tatarow / gdybysiny sami nie byli powodem / y początkiem
 do tego glupia rada naša : a to nam sprawił Seyn. Ktoż sie pola
 skiemu Krolowi zastawi y oprze z wężorám sztal / co Lisowski on lud
 mala garscia w Węgrzech wezynil / iak wiele Szlachty w godzinie
 wyszczinili / a samych panow pieć tysięcy / bywshy chętki iet / y to
 bez strzelby wielkiej / y cylek prawie szabla : nuż z tamto draczo choć
zumię

ziemie / w srogu mrozy wypadłszy / przez Dunay / chcąc Cesarza ratow-
wać / woysko Słaskie / co im przeprawę przy moście bronili / przeby-
wszy w brod rzekę / Slezaków wysćinali / y pod Wiedniem Oboz Be-
thleem Gaborowi także znieśli / y lud wysćekli / w czym Cesarza
bardzo ratowali. bo już był od Gabora *in summo periculo*: zgoła Bog
test z nimi.

I EDENASTE W O T V M.

Dobre to wważenie y madre / á to z strony czeskich bitew Narodu
Polskiego / y gdybyśmy to byli wprzód wważyli y przed oczyma
mieli / nie bytoby byto takich Narodow w Ziemi naszej / takiej nie os-
sacowanej szkody / y takiego spustoszenia naszej ziemi. Iest to madre-
go / zawse sie cudza sprawa karac / y przypadki samsi adow swoich /
o czym dosć mamy w ramiętach swych / y pewniemiemy / że wprzód
Bog á poeym Polski Narod Cesarza we ztych terminach bardzo ra-
towali. ktorego im szczęścia woyska Niemieckie / Wloskie / Francuskie /
Hiszpańskie / Szwedzkie / zazdrościli: biedne woysko Chlopskie / gdy
sie ich kilkanaście tysięcy przeciw Cesarzowi zkonfederowało: y Os-
bodem swym nad rzeką potężnie stánelo ármatno / zbrojno / mając z
sobá wiele Szlachty Baráncow y Soldatow / tedy sie żaden Narod y
żadne Koty Cudzoziemskie o nie kusić nie chcieli / y nie śmieli / tylko
Polacy oni Lisowcy y kowie. á zgoła z drogi nie odpożawszy pod Wied-
niem / gdy ziemię przez Dunay z koniami przepłyneli / y pomagani byli /
chcąc ratować Cesarza / tedy zaraz Cesarza przywitawszy / y przy-
byciem swym znaczenie pocieszywszy / y uweseliwszy / á beczek kilka
gorzałki w rynku wypitwszy á słopom málo co wytchnawszy / zaraz
chyżo z dobrym sercem do tego Cptopskiego woyska postoczyli / y czą-
tch straż obiegłszy náde dniem siedmiaset on oboz mężnie żadnego nie
żwiac wysćinali / y zdobyć nieosacowaną meźnie wziętawszy / z
wielkim weselom / radością y z sroga z wnosćią wolew / krow / kó-
ni / baránow / owiec / kur / mias / gęci / masel / do Cesarza przytechali /
á niż do Cesarza przytechali. tedy dáła znać rzeká wpr: od krwá z os-
nych trupow płynaca / że tak znaczące posługe w krotce Polacy spra-
wili / á Niemcy już po hárapie ná ratunek byli przyszli: czemu sie
bardzo

bārzo Cesarz / y wſytko woysko dziwowali / y nie lekce ſobie Polaki
 wazyli / z tak meznego ſercā / y takiey odwagi / y reſolucyey / choć lud
 bez zbroi goły / y w ten czas oni ſwoa żywnoſcia woysko drugie ży-
 wili / y potym od tego času / gdzie nagorſzy raz Polaki puſzczali : y
 mowit Cesarz / że ci Polacy tak mejni y waleczni / godniby każdy z
 nich by byl zlotem odważony / za ich cnotliwe / y ſzere a predkie / y
 odważne poſtugi : choć nie woża z ſobą Dział / tylko predkoſcia / czyn-
 noſcia / chyžoſcia / czatami / ſablam a ogniem nieprzytaciele wielkie
 y woyska ich znofa / godna rzecz pochwały taka dzielnoſć / godna
 Kroyniki piſma / takie ſerce mejne a nie chorzowate abo zálece / prá-
 wie máa animuſ Polaby onego Alexandrá Wielkiego y walecznego /
 bo nie máiac z ſobą głowney ſtrzelby / ani zbroynnych pieſych wielkie
 Miáſta / Zamki / y Fortece wbiegáia y biora / y prawie ſa murem y
 baſtami wſytkiego Chrzeſcianiſtwá / przyznać każdy muſi / że oni
 dzielnoſcia ſwoia / y predkoſcia żartkich y bieglych koni ſwych Ce-
 ſarzá inż prawie ginacego ratowali / y zdrowia mu przyczyniwoſy /
 żywoe dali / w tak ztym razie / w ſroga zime. A wydzimy że Polacy
 z Bogiem wojuia / y niema żaden Monárcha tak predkiego y mejne-
 go żołnierzá / tak Krol Polſki Liſowſkich abo Rozatow Zaporewſkich /
 ktorzy ziemia y morzem z Turkami wojuia / ná czatách trapiac wloſci
 Czará Tureckiego : rádze tedy do pokoju z niemi :

D W A N A S T E W O T V M :

Prawda iſtotna y wſem Monárchom dobrze wiadoma / nie tyl-
 ko teraz ale y zdawná ſlawá y meſtwo Polſkiego walecznego
 Narodu / że rádzi tak ſobie ſami / tak y obcym wiary / y ſlowa do-
 trzymáia / iak ludzie Chrzeſcianiſcy y dobrzy Kawalerowie / zdawná
 w dziełách Kycerſkich od przodkow ſwych zápráwieni / wyćwieżeni /
 y wypolerowani / bo ſie ledwo nie nágo w polu meźnie wſedzie pory-
 káia / pierſi y czlá ſwego nádstawiaiac / y tak ſeroko granice ſwe
 rozpoſcieraiac. Máley kondycyey Szlachcié ieden Liſowſki godna
 rzecz wważenia / że z kilka ſet czelá lekkiego / iakie ſrogié bitwy z ná-
 ſymi zwodzil y wygrawat / Miáſta / Zamki / wſi / y oſtrogi náſe po-
 teźnie znofac. Czar nas Szuyſki poſtá nań kilka razy Kniázia Szá-
 chowſkie

chorostkiego w kilku dziesiąt tysięcy / nuż także że Stolicę posyłał po-
żárskiego z srogim woyskiem / á oni co nie żeby go bić / ále on ich me-
żnie bit y woyská z nosac / záwsze wiktorye otrzymal. Drugi raz po-
żárski *insperatè* ná Lisowskiého nápadšy z wielka gromada / przecie
go on / choć w Kosulách z swemi z obozu swego meżnie wypáršy / tego
woysko rozgromil / y z dobyczy nábrawšy żywność strzelbe odebral / y
škóde ábo dziure znaężna w woysku nášym wężynil. Nuż potym pod
Orłowem / pod Kramámi / pod Bilowem / pod Lisinem / Miastá /
Samki odebrawšy / lud wysćinal náš / ostátek iak muchy rozplósyt /
y z dobyczy obronnie vsedt / iesze do Czára żártniac z požárskiego
pisał / że ty mnie Czáru požárskiemu kazesz z Moskwy wyganiác /
bić / y poimác / á on przedemna wšedzie máiac ták srogie woyská wćie-
ka / proše wężyn mi z niego spráwiedliwość / bo widziš že y ćiebie
Páná swego nie slucha / áž ten požárski dla wstydu / y boiáźni Czára
skley / wstápit do Czernow. Nuż ze dwunástu tysięcy Cemeryšow
nášych co żynil tenże Lisowski iak ich koto Lisiná rozgromil / nuż pod
Wiazma y pod Stolica iakie woyská zbil / nuż pod stára Rža co ży-
nil / áwo zgotá tego dzieł / y meštrá / odwagi / przemysłu / dzielności /
wielkie pámiatki y písánia mamy / iak nam ná dwie sćie mil žemie
nášey splandrowat máta garzciežka swego polskiego woyská / spalil
ogniem Srebrnice / Prady / Niemiáczow / Niemiáwe / Miastá / Sam-
ki poteżne y inšych wiele / nuż co ostrogow / wsi / rzečž zgotá nie máe
ta pod przemysem to ieden w bogi Szláhcći polski / á což teráz gdy
sam Krol głowa swoia máta garzćia / á iakiey niewoli y wtrápienia
mamy z nimi / áž pomocy dla Bogá od pogan prošimy / y ledwoby-
šmy nie z piekła prošili / gdyby moglo bydž / by sie tylko polakom o-
przec moglo / lež widze *vana sine viribus ira* / Nuż po smierći Li-
sowskiého co żynil w Niemcech tego żołnierz / iakie meštrá / prze-
mysły / y odwagi wielkie y pámieci godne. Wspomnieć náš Smo-
leńská Samek ták mocny / ták mury wysokie / miážse / ták wiele wiež /
ták wiele ludu bylo / strzelby / prochor / żywność / á przecie sie pote-
dze / mocy / y przemyšlom Krolá polskiego oprzec nie mogli / gdy
Krol polski Smoleńsk wzial moca / tedy iesze bylo ludu kilka tysie-
cy / Dział 200. á spádáných 50. bečžek prochu pietnaście tysięcy / ży-
wność i

wonszei boze / a wszystko to nie pomoglo nic / y cnd to byl syseż tal /
 grzmot / takie terra motus. y fulmina, gdy Smoleńska dobyto / a pro-
 chy zapalono / nie mogła byż stożbe tonitrua. y strąsnięsse / strach
 wspomnieć tego / to wszystko Polacy meżni otrzymali / y trzymiało o-
 panowawşy o czym Seyn umie powiedzieć dobrze / bogo tam z 300
 na y z dziećmi poimano / a potym gardlem darcowano / godna rzecz
 wważenia / że choć tak wrogim Sturmie y strąsnym / a przecie Pola-
 kow tylko piętnaście zginęło / a Moskwy kilkanaście set / bo sie dla
 strachu y w ogień nasyż rzućali / y siła Popow Czerncow / pogorząło /
 Seyn nie wiedział co sie działo / gdy mury petarda wysadzano / rna
 dna była rada y ratunek / atozby wczas o pokoju z Krolew Polskim
 układowac / a w pokoju żyć / bo nie wstaramy z nimi.

TRZYNASTE WOTVM:

Wżemy Czará Dymitrad na przyklad / choć byl zmysłony y fał-
 szowy. co go nam Polski Krol podał / żeśmy go przyjac y z Czár-
 rowa musieli / y tegośmy okrutnie zamordowali / przysięgşy y za-
 pana go przyawşy / y to nie maş co chwalić / bo nie ka:al Bog za-
 bęac / gdyż taki taki pan trzeba mu wiadre y przysięze chowac y pet-
 nic / a nie zdradzac / bo grzech y sromota Chreścianinowci / gdyż sie
 tego y poganie strzega záwşie / y za tego Bog ziemie naše karze do
 tego rzecz prowadze / żeśmy sie y w tym Krolowi Polskiemu nie mo-
 gli oprzec / y mocy tego. Wspomnie y Czará nieboşczyka Szuystiea
 go z wiela inşych Narodu našego wiódac tak dlugo wojne / woja-
 ská tak wielkie naše zbity / Karbow nabrano / y Czará poimano / y za-
 wiozşy go do Polski w więzieniu osádzono ped straża / aż z frasunku /
 ze wştydu / marnie / takim Panem bywşy / w więzieniu umari / y w
 Wáćsławie na przedmieściu między drogami pochowali tak takiego
 zebrać / choć byl godzien w Kościele pochowania / lecz że to Schi-
 smacyk tak wżyniono namyslnie / takie y pod ten czas motus byty w
 nas / tak ludu wiele zginęło / na kilka milionow / twierdza nasyż że na
 pul czwartá miż y teraz co go wybito / abo teşeze wybyła iesli pokoiu
 nie wprosimá predko. Wieş co sie tym dwiema Czárom stáło / tea
 goż ty moţş dożekac / iesli o sobie / y o nas / y o Wyższnie rady a proa-
 dko nie

dko nie wozyniś. niewiem czego mamy czekać w sycy / tylko czego w
cheway Boże z tego na co sie bardzo zdąsi. rada trudna bosmy w tu-
pie. wyniść nam niebezpiečno bydź w więzieniu twarodo. bić sie nam
ciężko y niepodobno. gdy nas wtolo otoczono y o posilek także? kat by
był nam myśleć trudno.

CZTERNASTE WOTVM:

ZKadby ten ja! stogi nasz zacząć / yżkad rady prosić / y pomocy /
nierozumiem y polać trudno. tylko wprzod do Boga / a potym
od Króla Polskiego / ktory inż z ostrym mieczem gotowym nad kark
mi y syia naša z żołnierstwem naszym potężnie stoi. Ziemia naša
wsytek tak szeroka / y długa. potężna / a żyzna / wsytek w żalu / w ża-
łobie / y tak ryba w odmeci stoi / bedac strąpiona / splandrowana /
spustofona y spalona ogniem na granicach / y wewnatrz nieprzyja-
ciela mazać. ktory sie nam nie da choć w našey Oczyszcznie rozposcia-
rać y bezpieczeństwa zażyć / y mieć go / conie może bydź niewola wie-
kša / strachu wśedzie pełno / choćbyśiny sie rozdzielili y roztechali
z tad niebezpiečno wytechać / y co wiedzieć kedy rozdzieliby sie /
nie zda mi sierżecz sufina / bo wždy w kupie śnádniey o sobie radzić
wespół możemy niż gdy trocha a prawda bo *Gaudium est miseris so-
cios habere penarum.* Dość tu przykładow bylo o Polakach / nam co
na przestroge y nauke: Przypomnie Sąggersis Tatarzyną / ktory sie
po kilka kroć z wielką kupa Tatarow nie raz na Polaki gotował / a
kilka synow straciwszy / nigdy nie wygrał / zgotá każdego swego nie-
przyaciela predko Polacy wstramiła y w kroca / kto sie perwie na nie /
y swym nie przepuścza / jako onemu našey wiary Waleraykowi cze-
tu żołnierskiemu / niż y onemu Michalewi / obudwu Polacy predko
strawili / tego z czwórtowand / á temu syie wcieto : wiele sie Czárzy-
kew Tatarskich obierało na Polke / a każdy swántować musiał / á co
y my na sobie doznavamy / że nam żadne skutki figle / zdrady / krzy-
woprzyściestwa nie da / ani praktyki wsytko nam opał idzie y swánt-
ować musim / radzmyż tedy predko o pokoju.

PIĘTNASTE WOTVM.

Czytałem sroga kleske / y porażke Petreła Zospodára Wołoskiego
z Polaki / Etery mając dwadzieścia tysięcy y sześć ludu wybor-
nego Wołosy / Turkow / Multanow / Węgrow / żołnierza komun-
nego / á co wielka strzelba bårzo sroga y wielka / dział potężnych / y
to nie zta była że ståneli w dobrym miejscu / á prawie wokoło woyska
Polskie otoczywszy / y z nim Jana Tarnowskię : dziwna rzecz / y
wważenia godna że to Polacy wшыtko zbili / y Działá im pobrawszy /
wiele łupow otrzymali / bo ich máło co wstlo / choć Polakow tylko
sześć tysięcy bylo z máła strzelba bo sie ná pretce *raptim* wypráwili :
to tu dáleko rzecz nie rowna / ani podobna do zwycięstwa była / á
wždy oni wiktorya z triumphem otrzymali : wspomniatbym tych
przykładow Polskiego zwycięstwa wiecey / lecz dla wstydú y stomo-
ty ták grubego Narodu nášęgo nie chce / gdyż widze że ich już jest dos-
tyć / á nam to ná žal / y hańbę / y nášę potepę / że sie nie mamy z cze-
go chwalić / tylko z tyranstwa y mak rozmaitych / Etere ludzior z á-
dáciem / y to nam też srodzi : przed Bogiem y ludzmi / z niestawa Na-
rodu Moskiewskiego. Dla srogiego żalu y wtrapienia / wiecey mó-
wić nie chce y niemoge / bo już rozumu w rosterkach takich srogich /
nie sstáie nam wшыtkim / bo nie máś z nášých żadnego mozgowcá /
czyymbysiny mogli brzapnąć / y do ludzi postać.

S Z E S N A S T E W O T V M.

MOże to rzec / y twierdzić śmieć / co my sami rozumiem wшыscy /
ile w látá stárzy súsnie przyznaycie / że między wami wшыtki-
mi / y we wшыtkiey ziemi Moskiewskiey nie máś nád nie w lećtech
stáršęgo / á moze rzec nie zgrzeše / że y medršęgo / y rozsádnieyšęgo /
á żeby ták z dáleka rzeczy przeszle / y przyšle co sie má dšiac / wpatrujac
ponderowal : do rzeczy sie wracam / do czego te mowe moie chce pro-
wádzic : wiećie wшыscy ile stárzy dobrze / że już dáwno z Polskim
Narodem wojniac / y wiele y srogich bitew z nim zwodzác / z áw-
se że wstydem y stomota przegramy. Druga / co wielka / y wważenia
godna / żeśmy sie nigdy ták dlugo / ták porzadnie / ták ostrožno / ták
gruncownie / y ták potężnie przeciw žádnemu Krolowi Polskiemu nie
gotowáli / ták teraz przeciw temu / Eteręgosiny byli sobie sá Páná y
Czará

Czara obróci y teraz własnie / iakoby *Rokos* / albo *Rebellia* przeciw
 niemu czynimy / te woynie z nim czyniac y wiadac / rważaycie prosze /
 naprzod nie gorowaliny sie na woynie tak ostrojnie / y tak dlugo
 Druga / przytawoy pana za Czara znemu go oddalic y przyetego sa
 mac. Trzecia / zebyśmy mieli poganina Turka na pomoc wzywac /
 y takie mu podarunki slac / albo *Gold* wieczynny przez Posly swie pisać
 powac y obiecować. Czwarta / zebyśmy mieli kiedy z rożnych *Narodow*
Cudzoziemcow / dla / wiecznia swego *Narodu* / y dla woyny /
 tak wiele y tak siogim kosztom / y sumptem zaciogać. Piata / zeby
 śmy mieli tak wiele wojska oraz / przeciw tak małej garści *Pol-*
skiego Narodu wyprawiac / a tak go predko / marnie / y ledaiako / y
 siomornie stracic. Szosta / zebyśmy mieli taki oboz obronny / kiedy /
 tak mocny / tak obwarowany / tak wladamy / przetepami / fortyfikacy
 ny miec. Siódma / zebyśmy tak wiele sirozkow obronnych w kupie
 mieli postawic. Osmia / zebyśmy kiedy mieli tak wielko strzelbe w
 pole wywozisy oraz / wstracic. Dziewiata / tak wiele prochow. Dzes
 siata / tak wiele tytoniesci / y innych rynnstunkow wojennych / y do
 woyny nalezacych / przetoż tak wiele stracimy / nie widze sposobu
 tylke sie wiecej pisać / w poton zyc mogli bydy.

SIEDMNASTE WOTVM.

Godna y tarzeż wważenia / ze *Polski Brol* / choć sie nie zda po
 teżny w mocy swej / ale ze możny y waleczny. Piše *Cromerus*
lib: 9. fol: 200. ze *Litwa* przedtym miała *Brola* swego imieniem
Mindaká / który byl ichże *Kiażciem* / *Brol* *Polsti* go pod moc swa
 podobit / zbirwisy mu stegie / po *Krakow* / *Reku* / 1252.

Rus bracia nasy mieli *Kiażeta* / woię znaczne / y bogate / a mieli
 potym y *Brola* swego imieniem *Daniela* / *Crom: lib: 9. fol: 206.* a
 przeciw niemu *Brol* *Polsti* rogow wtarl / ze y *Kiażet* / iuz *Ruskich* / niemał /
 y *Rusi* / chloptow maie co sie warta / y *Wiary* / ich / inż / zlafeł.

Pruska także zienna miała swego *Brola* imieniem *Weydawpta*
 / nietakiego / o czym piše *Stryskon* / *lib: 2. fol: 37.* a teraz sam *Brol*
Polsti / zniozisy / *Kiażeta* / y *Brola* / sam *Kiażciem* / y *Pánem* / jest.

Morawianie mieli też swego *Brola* / *Crom: lib: 2. fol: 39.* *świade*

czy o ty. w. a Polski to Krol podbil pod swa moc. a zas to potym Krol
Polski puscił.

Slezacy nazwani a *Schleso Rege vel a Schleso Amne* od rzeki / miesi-
li swego Krola / a przez Krola Polskiego wzietci / zas to w poslagu ods-
laczono od Polski.

To tu mamy wiele przykladow potegi Krola Polskiego / y wales-
ejney reki takto czynamy / a nikt z nimi nie wskoral / a my mamy z nim
wygrać / radze tedy do pokoja bez odwloci y omieszkania.

OSMNASTE WOTVM.

Y Topiečna rzecz y pamieci godna w polsce / a do naszey rzeczy
y przez trogi sluzaca / poniewaz sie tu wiele zwyciestwa Polakow
wspomniało / tedy y to rzecz nie taina nam / ale dobrze barzo wiado-
ma / ze gdy Krol *ZYGMUNT III.* Polski za Krola byl obras-
ny / a zas *viceversa* *Maximilian* Arcyksiążę *Rakuskie* byl odrzucony /
bo mu woysko zbite pod *Brakowem* / y potym gontono / y drugi raz
woyska osiadek zbity w *Brezynie* Miasto w *Siasku* spalono / y *Ma-
ximilian* a poim wojsy do wiezienia do Polski przywieziono / a potym
za w puszczeniem *Maximiliana* z wiezienia / zaraz z woyskiem *Tu-
reckim* do Polski nieiaei *Bajsa* *Turecki* *Bekleberg* / takoby to teraz
Abazy *Bajsa* przyiechal. ktorego miał po kilka kroć sto tysiecy / po-
lacy / ze mieli woysko gotowe co na *Maximiliana* ochotniks zebrali /
predko sie do *Bekleberga* wyprawil / ledwo we dwudziestu tysiecy /
kroćko mowiac / gdy Polacy woysko swe w dluz / y w ferz rozciągnę-
li / przestraszony *Turek* / gdy posei tego woyszo przeiezdjal / a zdalo sie
mu barzo straszne wielkie / y ogromne / zedrwial barzo / rozumieiac ze
Polskiego woyska jest lepiej niż sto tysiecy / zaraz tedy poezal traktow-
wać o pokoiu z Polaki / posli do *Czara* wyprawoy / a o srogiey por-
tedze Krola Polskiego opowiadaiacy. A coż zawse z Polaki żaden
nie wygra / prawie ich sam *Bog* broni / y rozumu im dodacie na nie-
przyaciela.

DZIEWIĘTNASTE WOTVM.

Tatarski Narod pozanski / choc to jest w prawdziu waleczny /
srogi

frogi / meżny / ale że zdrada iako wilcy / abo złodzieie. dobra Chrze-
ścianście namiędzają y pustofia / kradnac wśelakie dobra ludzkie /
bo jest Narod prożniacy y nierebotny / y tylko z kradzieży / a z rez-
boiu żyłacy / a wżdy ich często Polacy iak muchy diawia / y wielkie
ich woyska zbijają często barzo. Bernat Prewicz Szlachcic Pol-
ski Starosta Barski wragnawşy do Perekopu w Tatarskie włości /
choć daleko odległo w dżitkich polach / tedy wielkie ich woyska wyści-
nal samych / a żony ich y dzieci potepil / mało ich co wśło / y z wielka
zámrad torzyscia onustus, to jest obciążony do domu odiechal / a co
wielka / że dwa razy odwrot czyniac / wniweż te Żorde Perekopska
ebrocił y spuszczył Roku 1541. A toż widzim / że Polacy byja y
Tatary w ichże domu bija y Turki / y inſe Narody znieżnie z przetoż
my sie nie odcyminemy poſi z nimi pokoju nie zawarżemy / a nie zdradli-
wieby trzeba leż wedlug Boga słowa / przysięgi / y przymierza do-
trzymać / y taż radze wżynić.

DWVDZIESTE WOTVM.

Soyłki Hetman Wielki Moskiewski chciał walczyć z Polaki / ma-
iac swego woyska 30. tyſiecy / aleć go małym woyskiem zbili Po-
lacy / Mikolay Radoziwil Wojewoda Trecki Hetman Wielki / z Pa-
ny Chodkiewiczami z Romanem Sanguskim / z Koreckim Xiażeciem
sie zlaczywoşy / prawie ich na głowe zbiłi wſytkich / a samemu Soy-
skiemu Hetmanowi marnie chłop proſty ſiekiera ſyie wciaawşy / cia-
ło wtropil / a ſyie na pal wlożył / Roku 1564.

Drugi raz tegoż Roku zebrato sie woyska 50. tyſiecy Moskiew-
skiego / a Hetman Srebrny ich prowadził / máiac sie zeyść z Soy-
skim Piotrem na polach pod Orſa / a potym ku Wilnu w Litwie po-
teżnie iść z Gilon Kmici / dwiema tyſiecy ich polskiego woyska na
głowe porażil / y wozow kilka tyſiecy z prochy / z ſirzelba / z żywno-
scia wśelaka zabrał.

Xiaże Roman Sangusko Roku 1567. Moskiewskiego y Tatars-
kiego woyska máła garżcia Polakow porażil / tak / że y Srebrny
Hetman Piotr bedac bárzo ranny / ledwo wſzedł.

Prebkoż pdcym roku tego Xiaże Roman Sangusko Moskwy 6000.

a Taz

á Tárkiew 3000. ciągnących w Litwę / málym woyskiem Polskim
meźnie y przedko poráził a co z Segierem Múrze Tárárynem y
Woiwodow / z Botárami bárzo wiele pojmano y wšytké terzycé /
szelbe / konie wozy z żywnoścía zabrano.

Tenże Roman Kláse Sangusko Hetman Polny z málym woyskiem
Wle Zamek Moskiewski móca meźnie wóził / y ludu 300. do więzien-
a wóstawšy drugi wóycinał / y sám Zamek z 3t obyey z lupowšy / pa-
lił / y dwu Woiwodow pojmał / y tych więzniow / y dżalá do Kros-
lá odesłał / á potym sám maiać tylko lat 34. gorączka jroga 12. dnia
Miaá umárt / Roku *ut supra* 1571.

Gdańskiego woyská pod Czeřowem byto dwánásćie tysiecy bár-
zo dobrze zbroynego / y we wšytko opátrzonego / á przedko to má á
garżcia Polakow choć nie zbroynych p. Sborowšy Kástełan Gnie-
źniński Hetman Koronny / piętnásť set zbit / y do więzienia ná-
brał. Dniá 18. Zwietniá Roku 1577.

D W V D Z I E S T E P I E R W S Z E W O T V M.

Roku p. 1578. Krol Stephan Piotrá Záraburde Dworzániná
swego wypráwił Góncem do Czá. á nášego Moskiewskiego /
przywódzac go do zgody nie życząc w Moskwie / y Polakom kwie
rozłania / áie pod pewnymi kondycjami miłóści / zgody / y pokoju.
Czar náš nie rozumieiac swego dobrego y Czeřyyny / z hárdósci / z
glupstwá / y wpru / Góncá Záraburde wśádził do więzienia w
glab przež Moskwy / y dlugo więził / Což pan Bog spráwił / w
Proce ten wpor znácznie skaráł / bo Krol polski zebrałšy woysko
polskie / iechał pod Kieřá Stolicé niegdý Muskrzow Inflánski ch /
cámże nášey Moskwy zbito 20000. wzięli dżalá 20. wielkich burz-
eých / á Woiwodow / Bó. á. ew wiele w więzieniu pobrano / á to z á
spráw z Andrzejá Sapie Woiwody Nowogrodzkiego / dżalá do
Wilná / á więźnie do Grodná Krolowi odwieziono / dopierož náš
Czar skárány / onego Záraburde Góncá co go wiał w więzieniu. Ka-
zał puścić wjeřtewał / y wdírował y do Krolá odesłał.

Potym Roku p. 1579. die *ultima* Iulij. Krol Stephan ruszył sie z
Grodná przež Moskwieñiemu Czarowi nišemu z woyskiem pod
Polock /

Polock / nad ktorym / to jest / wprzod nad Litewskim woyskiem /
 Smudzim / Ruskim / hermanit Mikolay Radziwit Woiewoda Wi-
 lenski : nad Polskim / Mikolay Mielecki Woiewoda Podolski : nad
 Wegry / Gaspar Bekiesz ciele woienny : nad Niemcami piesem /
 Rozrazewski Starosta Łozycki. W ten czas dowiedziawszy sie Ro-
 zacy Zaporowscy / wprzodzil Krola / a wpadly do naszey Ziemi / kil-
 ka Zamkow z zdobycza wziasly / lud wyszczinali / y Zamkow kilka
 spalili / a to przedoscia. Krol przyiechawszy die 11. Augusti Mias-
 to Polock / y Zamek barzo dobrze opatrzonny ludem / strzelba / prochy /
 y zywnoscia / we troie oblegily / y z ludem Kanclerz / a Koronnego Za-
 moyskiego / Zamek zapalili / y wiele naszey Mostowy zbili / y strzelcow
 przednich / takze / Miassto spalili / lud wyszczekli / Woiewodow kilka
 y Archiepiskopa / y wiele inszych Boiatarow poimawszy gardlem Krol
 darowal / dzialil / y insha strzelbe / prochy / starby / zywnosc zabra-
 wily / a ktorzy chcieli sinzye Krolowi naszy / tym laste swa pokazal /
 tak tedy Zamek slawny Polocki Scolica niegdy dawnych Kiazat Ru-
 skich y Litewskich / y Miassto z rak naszych Mostiewskich jest odieto /
 z wielka strata ludzi naszych / y z skarbem / y strzelbam / y z wielko-
 scia prochow / y zywnosci rozmaitey. A toz mniac tak wiele przy-
 kladow zguby naszey Oyczyny / pokoiu co rychley proemy / a nie
 woyny.

DWUDZIESTE W TORE WOTVM.

Slawna / y znaczna wiktorya polskiego Krola / nad naszym Mos-
 kwičinem Celadynem hardym y upornym / ktorego pod Orsa na
 Glowe 80. tysiecy Kniaz Konstantyn Ostrowski woyskiem polskim
 y Ruskim porazil / ostatel w rzece Kropiwonie potopil / y wiezniewo-
 znacznych wiele poimal / miedzy ktorymi Woiewodow samych zna-
 cnych / y z Celadynem Hetmanem ich wielkim dziesiec bylo / wie-
 sniow 380. Krolowi do Borysowa co celnieyszych postal / Roku p.
 1514. dnia 8. Wrzesnia. Wiele nam rzeczy skodzi / za ktore nas
 Pan Bog znacznie karze / y karać bedzie / iesli sie nie upamietamy.
 Ale y to nie mniemya nasza / y glupia / a zdradliwa / chytra / obudna /
 zdrada / Czara naszego Iwana Wasielewica / gdy Miassto wielkie / y
 w starby

w sta: by bo zate/ w Litwie Nowogrod Krola Polskiego/ bez żadney
przyżyny/ z potęga náiechawşy/ wylupit/ y wybrat/ v Mieşczan
300. zmieşnych dat ściać / y rzeży Koşcielnych skarbice Metrepol
lity Nowogrodzkiego/ zlorá/ srebrá/ perel/ kámiemi drogich / y kleye
notow / takşey inşyich z Miásta skárbow rożnych / Bat trzy stáwo
zow w swio: / iáko rozboşstwen iákim náiechawşy / ábo Tatarskim
y zlodzieystkim á Pogańskim obyćcáiem / co nie przynależy ná Pána
Chrzeşciáńskiego / rzeży Koşcielnych brać y prophancowáć / á iá-
koj nas ma Bog błogostáwić / iákoj nas nie ma káráć / y kárze tej / że
nam to znáężnie Polacy / y słuşnie odbieráia / bo záwoşe nie słuşnie /
zdrádnie / obłudnie woiniemy / przyşiegl y przymierza iámiác Bogu /
y ludziom á Pánom / y Krolom Polskum / záczęm nie dżirno że nie
mámy śeşczęcia z nimi. Já rádże Krola Polskiego zá Pána wżiac /
przeprosić / w Wierze také Rzymşkiej onia y jedność / á wyşrzyćie
że nam bedzie / y dżiatkom náşym lepiey / y zdrowiey / y nie bedzie nas
nikt śarpat / y bedzie nas przy Wierze Polskiej Rzymşkiej Bog bło-
gostáwić / iá y Polaki błogostáwi / bo znáć że Bogu lepiey służa / y
lepiey wierze / co náieko widzimy / słyşymy / y z ich kárajel cżyramy /
iá z swego Narodu Polskiego / choć ziemiá máta / wiele Swietych
ludzi swych máta : a v nas nic / tylko złość / tyranşstwo / á zdráda z
gruboşćia / y z głupştwem wielkim zmieşána. Wşat że to widzimy
wşytko / máiac ich Polskie rozmaíte Ksiegi / Pisma / Kroniki / ktore
cżyramy / y wiele słyşymy od wielu náşych / od wielu Litwoy / od wiele-
lu Rusi / od wielu Kozakow / od wielu náşych Czerncow / od wielu
náşych Popow / co wielka / sámismy sie ich spraw nápatrzyli / gdy
tu z Dymitrem v nas wiele ich dlugo mieşkáto / y bogday byli mieş-
káli / widzielişmy iákie wielkie / y piękne ich nabożeńştwo / iákie Cea-
remonie / iáki polityka y obyćcáie / iákie weżciwoşći / iákie życie zná-
czne / iákie w śiatách obyćcáenych przystoynne chodzenie / á káżdego
Stanu iákie ochedoştwo v nich / w domu / w Koşciele / w Miástách /
w Żankách / iáka muzyká w Koşciolách / y przy Weselách ábo bie-
sidách / cżego zgorá Narody inşe nie máia żadne. Do tego / mámy
tu mied: y łoba doşć Polakow / inż dawno z námi omieşkánych / y
zpowinow jednych ze Krowia náşa / y tu inż zdawno dżiatki / y żony
máiac

młac / tu z nami żywota dokonania / y wiecie iak nam zawse piękne
 rzeczy / piękne Kroniki czytała / y rozpowiadała / miała Księg Pol-
 skich z soba wiele wiecie iako nam radza / y gdy ich w czym słucha-
 my / nigdy nie stracimy / a gdy nie słuchamy / zawse przegramy a zna-
 ęcie. Wiecey niecho mówie / bo na oko widzimy / co sie z nami
 dzieje / abo dzieć bezcie / teści sie nie obaczymy.

D W VPZIESTE TRZECIE WOTVM:

Y To barzo iasny y świeży przykład Ziemie Niemieckiej / Cze-
 skiej / Morawskiej / Słaskiej / y innych Kieństw bogatych w rze-
 skiej Niemieckiej / a miánowicie Kieństwo Saska wielkie y bogate /
 Bawarskie / Raskuskie / Kolońskie / Trewiskie / choć to wprawdzie
 Cesarz iuz lat kilkanaście wojnie / tedy nie tak insep Narody te Ziemie
 y Kieństwa barzo splandrowały / ogniem / y mieczem / iako Polacy : bo
 insep Narody wszystkie sobie wojne zwodzic folgowały / żeby pienia-
 dze dlugo brali / y dlugo wojne prowadzili. Ależ Polacy każda
 wojne y potrzebe iak napredzey zawse chca skęczyć / dla tego sie
 resolute bija / y potężnie / y meżnie następuia / nikomu y żadnemu
 bratu nie folguiac / ani dysymuluiac tak iako Niemcy / abo insep Na-
 rody obce / czegofiny y sami y przodkowie nasy doznali znaćcie / y ie-
 żeże doznawamy iako jest reka Polska ciężka / y sioga / y woienna.
 Doznali Prusacy / doznali Krzyżacy / doznala Litwa / doznala Rus /
 doznali Turcy / y Tatarzy / także y Węgrzy / że Polacy radzi predko
 y ochocnie wojnia / radzi predko dobrze y hoynie żyta / y pija / y wnet
 z nimi / nie tylko po pijanu / ale y po trzezwu starguię / bo to maia wi-
 dzim z natury wszyscy Polacy / że predcy sa do gntewu / y do milo-
 sierdzia / co jest prawie częleka meżnego / y Chrescianskiego / y woien-
 nego / y każdy im to przyznawa / yo tym swiadeży / a naygorzby na
 Turcy / a na Pogány / nie tak na insep iako sami xperyencya mamy /
 tak dawno z nimi wielkie bitwy zwodzic / y wiedac. Radze tedy
 y proste / abyśmy sie wszelakim sposobem mieli do pokoju wszyscy oká-
 zney nie opuśćaiac / Etoro sie nam podacie / bo Paná y Czara lepszego /
 Potężniejszego / y woienniejszego / nie możemy mieć iako Króla Pol-
 skiego /

skiego/ przy którym sie każdemu śmiecie mojem oprzeć / y koscia w
gardle stanać.

D W V D Z I E S T E C Z W A R T E W O T V M.

BEdzie Rok nie dlugo / iako Krol Polski z woyskiem swoim pod
Smoleńsk przyiechal / a nie widzimy tego żeby z tad miał iechać /
y widzimy że mu ninazym nie schodził on nam frogi / a nie my temat
temu ludu przybywa co raz wiecey / a nam go ubywa : onemu ida
rzeczy fortunnie / a nam opat̄ niebezpiełtwie : czemu by to bylo / tego
wiedzieć nie mozem / tylko że tak Pan Bog chce. *Quotidiana testa-
tur experientia, & est regula minimè fallax, quicquid à Dijs immortali-
bus constitutum decretumq̄, est, nec ingenio humano corrigi, nec potentia
impediri posse : nulla enim humana vis vel virtus meruisse unquam po-
tuit, ut quod præscripsit fatalis ordo non fiat, & nulla prudentia fatum
imminens moueri potest, fati enim vim, nulla ratione homines effugere
possunt.* Wszytkom sie widzi / że sie iuz z mocy rat Polſkich nie wy-
sliżniemy / msić sie nam trudno / oprzeć sie nie podobna / Polacy w-
miecia sie trzywody swoiey zemścić / y dlugo pamiętacia trzywode / a
znieżnie sie zemścić. Ano czytamy y słychamy / *Maximilian* Arcy-
książę *Bawuskie* brat był *Cesarſki* pod części *Interregnum* w Polſcie gdy
Krola nie mieli / obrali iedni *Maximiliana* / a druga część wiaſta
Senatorow obrali niebożeżyka : gdy przyiechal *Maximilian* z lu-
dem pod *Krakow* / zatrzymać sie mu kazali Polacy / aż ten ze *Swe-
cyey* przyiechal / y lud też zebrałi / potym bywoſy gotowi odprawili
go / żeby z woyskiem od *Krakowa* odlechal / mowiac / że iuz mamy
Krola swego : niechciał / coſ po tym lud mu zbilo / że ledwo sam
wſzedł z trocha pod *Byczyne* za *Slasko*. Nie kontentuiac sie tym Pol-
lacy / biedł za nim *German* *Zamoyski* / y tak mu y tam lud zbilo *Miasto*
Byczyne spalił y splandrował y na tup żo nierzſtwu puścił / y same-
go *Arcyksiążęcia* *Maximiliana* (choć *Cesarſkiego* brata) do Polſki
do wioſzenia wziął. Przekoż iedli sie ten im nie opart / y za to nie zem-
ścił / y nie nie woskorat / a my co mamy mowić / y co woskorac : y tak go
mialo nie roż w wioſzeniu mieli / aże *Cesarz* piſał proſiac / toſ go po-
tym puſzono zaledwie / ale przysiagl na granicy / nigdy na Polſke
nie wo-

nie wojować. Wiele jest przykładów między nami o wojnach Cza-
rodu po Stego / a też lepięj choć *iniquissimis conditionibus* a w pokoju
z nimi zawarę być / y w zgodzie / to przedzey z nimi wstera każdy / niż
złościa. Zgodzmyż się na jedni: Sentencya / a pokoy weźmy.

D W VDZIESTE PIATE VVOTVM.

D Oznaliśmy tego wiele razy / że y sobie sami nie przepuszcza / kto
ich rozdrażni / a tośmy my rozumieli co o Kozakach Zaporow-
skich że się im mieli odiać / bo lud waleczny y sila ich gdyż y Czara
Tureckiego często morzem trapia / szkody mu wielkie w ziemi tego czy-
mac / a wżdy się Hermanowi Polskiemu odiać nie mogli y ledwo ich
na głowa y z Zaporozem nie znał / by się byli nie poddali / y nie pro-
sili / y zbit ich kilka tysięcy / a w tym prosili miłosierdzia / y weźmto-
no ich prośbie dosyć : iakoż to słusna że swoi y demowi / ale z kim in-
szym nie zcierpieli by. Z wprowadzić się z kim innym Kozacy Zapo-
rowscy umieli być dobrze / lecz z Polaki trudno / Kroczy ich przysięki
y sposob wojenny wiedza / y *in visceribus* Herony miektać / tam
swoi dzieci / y dobra zdawna mają / a tośmy się y my i. a nich o-
szkudali / spodziewać się od nich pomocy / iakości wprowadzić chcieli /
y myśleli / ale gdy im pogroźono / tedy iako Pana bać się y stachać
musieli. Kdoże tedy o pokoy prosić a przedo.

D W VDZIESTE SZOSTE WOTVM.

A Co za podarunkami y praktykami naszymi / iakośmy o pomoc do
Czara Tureckiego y o ratunek / postawby po czterech kroć się wy-
sięczy czerwonych złotych wyprawiali y stali / z restazania Czarńskiego
zebrawszy Basybesa na przedce 80000. ludu wpadł na Ukrainę chcąc
znależna iako szkoda weźmnić w Polsce / Brołowi Polskiemu przez Ko-
ba / y rozzerwante w Moskwie. sobie zdobył / nam ratunek / y pomoc /
a Czarowi Tureckiemu sławę y sobie znażne *meritum* y przysługę w
Turcezech : ale się (iak od swoich wiemy) bärzo y znażnie z hańba
swoia oszkudli na tym / dobry wstret od Hetmana wziorowy y lud
straciwszy / ledwo żywcem sam z strocha ze stramora y ze wstydem lu-
du swego wshed / spodziewać się / że wbytek lud z Brolem do Mos-
kwy wy-

skowy wysebl / y Hetman: ale tak wiemy że y teraz na Ukrainie jest
woyska dobrego Kommuunego z Hetmanem kilkanaście tysięcy / o
procz Kozakow / Niemcow / y Szlachty zawse gotowey y porzar
dney / w rozmaitey armacie ostrojney / a v chlopek każdego muskiet /
abo samopal / a kadunkow y prochu pelno. a to dla tego / iesliby sie co
pokazalo z Turoch / Tarkow / abo Tatarow. A toż a Wasy Bapa z
tym woyskiem nic nie wygrał / choc (tak wiemy) Hetman Polski
nie miał wiecey siedmi tysięcy / a taka kleska takiemu woysku weźni.
A toż sie nam trzeba wczas starać / iaboby Krola Polskiego vblaga
wszy w pokoiu z nim mieszkać / y abo go za Pána przyiac / abo takie
trybuta postapić / badz takie wieczne y gruntowne / y warcwone przy
mierze przez traktaty weźnić. a w pokoiu bydź / bo rozumiem że tu
na Wiosne siogi lud przybedzie pod Stolica / na nasze glowe.

DWUDZIESTE SIODME WOTVM.

W Tey náfey Conwołácyey / radzie / zgromadzeniu / y rámorácht
zgotam sie wiele rzeczy barzo pięknych / y do wiadomości po
trzebných / z takich rożnych glow starých osob / náuczyl: z cęgom
bárzo konent / y poniekad wciešony / y day Boże abyśmy sięgeliwie /
y nie darmo radzili / y ta sišsya mieli / gdyż rozumiem / że Krol pol
ski takó Pan mady y miodatemy / nie życząc nam do kęncá zniszesenia
y stráty / o co bedziem prosić śnadnie otrzymamy / tylko o zdradzie zas
dney tak między nami / takó Polakom nie myślimy / ale szczerym ser
cem y otworzyszym z nimi podźmy / a Bog nam pofesześci / y w dobre
obroci. Zaż nie wiemy / co z Litwa z samsiady nášymi bylo / takie
stogie woyny / y krowie rozlania wielkie / przez czas dlugi / wpadala
Litwa w polské / ale zdradnie škode czyniac / a przecie zawse swan
kowac musieli. Bydźkošie na wozie. Grodze ich Polaco zbijali / y
na glowe znosili / a przecie przyszlo do tego: widzac Litwa że zle /
prosil pokoiu / zgody / miłosierdzia / y otrzymali / przyznali Krola
polskiego za Pána / przysiege mu y poddánstwo oddali. y teraz sobie
w pokoiu wolności wšelákich polskich y swobody zázywáiac mieszka
ia: a co wieceš / że z onego grubijánstwa / Pogánstwa / Czarcwonia
kow / Zabobonow / w Bogá w Troycy iedyneho wwierzywszy. y Wiar
re Baa

re Kátholicka przez Chrześc świety przyawoſy / teraz wſelákich
wojaſow / rozumu / ſyćia / polityki / nabożeńſwa / z Polaki brát á
brat / zázywáia. Także y my wezyńmy / á lepiey będzie nam / y wroś
ci ſie do nas wſytko dobre ſieſćie / y pokoy.

D W V D Z I E S T E O S M E W O T V M :

W Jdźmy wſyſcy náoko dobrze / y ledwo ſie tego wſytkiego nie
dotykaný rekámi / że zá jedná dział ſieſćia nie mamy z Po-
laci / ſuſzna wwaſenia : Seyn Hetman náſz iák pierwey nam Smo-
leńſt ſtrácił / z ſtrzelba dwu ſet dział wielkich / y pięćdzieſiat ſpádá-
nách / nuż z inſzą ſtrzelba y z ludem / ſtrácił Smoleńſt zgoła ze wſytk-
tim : tak y teraz toż nieſieſćie z nim byto pod Smoleńſkiem / y z á-
nim chodzi / y z nim niejka / bo z ſwoia zta ráda zbatamuciwſy y
zdementowawſy Czárá / y nas wſytkich / obiecowat nam z muchy
Elephántá / obiecowat wziác Smoleńſt y w nim wſytko odebrác /
Polaki wyſćinawſy / obiecowat y Luwe wſytko odebrác y epánd-
wác / á wyſćinawſy Wilno y Mi. ſtá inſe Meſſwa oſádzić / obies-
cowat wſytko Ruś á de Lwowa cpanowác w iſt á ná wietrze ſwo-
ie myſli y nádziecie / ná morzu po x odzie piſac / y iák trzciny ſie ſwochy
konceptow trzymáiec / obiecat wſytek Wotyń / Poluóie / Ukraí-
odćiac / mówiac że bede po ſobie Luwe miał / Ruś / y Kozaki Zapo-
rowſkie / bo to náſy / y beda zawſe przy nas nie przy Polakách : gdy-
by ſie zlażyła z nami Luwa / Ruś / Ukraína / Podole / Wotyń / Po-
lucie / Podlaſe / á Kozacy Zaporowſcy / tedy byſmy ſie nie bali Kro-
lá Polſkiego. *O Corydon qua te dementia coepit. Si mens non leua fu-
iſſet.* Obiecowat y Tátarow ná mówić żeby im pomagali / iakoż bli-
ſko tego bylo / mówil iże iákem Smoleńſt ſtrácił / tak go z áſ deſtáne /
y tak ſobie málowat rozmaite myſli ná powietrzu. *Homo proponit /
Deus diſponit.* Porwalimſy ſie z moxyta ná ſteſice. *Coſ peſioná ene
Daxo / Kozepewe :* Gdy pies moſt w paſeccc ſwey ſtuki chce druga porwác / y
te ſtrácił. Tak náſ Seyn (wrzkeino Hetman debry) chce cudzego
deſtác / y ſwoie ſtrácił / y inż ſie to kulta rázy od śmierci Krola Polo-
ſkiego wyſliznat / ale iák ieſze raz x pádnie / inż mu śmierć ekruena
mieć

mieć z zle nam bez rozumu. Jest przypowieść o Liffce/ ktora ndlazi
 by w ydrożona gwotka człowieka malowana (to jest/ maskara) rze-
 ciła liffka: o iako to piękna gwotka, a mozgu w niej nie ma. W nas
 Ziemia wielka na kłosa set mil/ żyzna/ ludna/ Smoleński Zamek wola-
 ki y mocny y piękny / y Stolica także obronna y wielka / ale mozgu w
 niej nie ma/ y w nas (to jest/ rozumu) także y w Seynie Hetmanie
 naszym. A toć wielka/ że wziął z soba Seyn pod Smoleński sto osm-
 dziesiąt tysięcy wojska/ działo sto y trzydzieści / prochu aż na zbyt/
 żywności wśelakiej / y tak sobie ruminował/ że tu bede leżał długo /
 bo mam wśyrko / a skoro mi nie stanie czego/ dodadzą mi z Stolicy / a
 Król Polki pobywający trochę za latami / na zimie obiedzie. Ale inakiej
 pado/ stracił wśyrko / ledwo z garłem wśedł / z nieślawo / y strata
 nasza. Tuszylimy sobie dobrze / iako nas Seyn iako dudy nadoł / a ze
 wśyrkowego nie tylko śmiech: zgotaby Seyn godzien nagany / że słus-
 chać nas niechciał / y karania / bo rzecz nieoszacowana / co on nam już
 wrócił pierwej y teraz / y barzo nas zawiodł y Oczyszno.

DWUDZIESTE DZIEWIĄTE WOTUM.

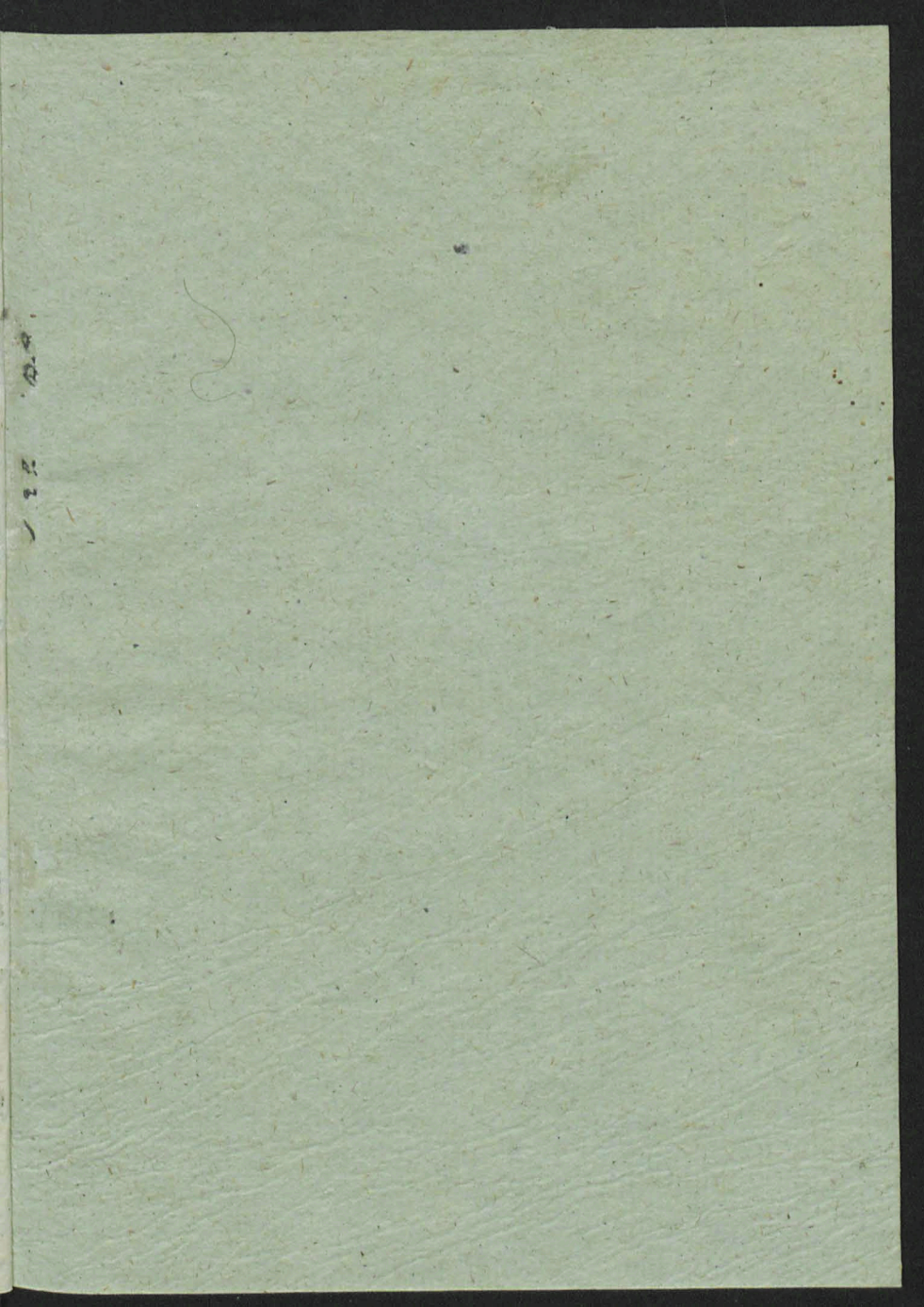
YTonie poslednia ponderacya: Aż Seyn nasz Hetman zlek jest
 stary / mady wedlug nas y glo wy swey / ale nie wedlug Polak-
 low / jest ci on wprawdzie wważny / chytry / skutny / przemyślny / was-
 leżny / y chć stary naniwczas y cierpliwy / y odważny / bo że y pier-
 wej Smoleński wrócił / a toć mogli Polakom zrzynąć / bo ledni nad
 niepodziwianie petarda mury wysłodził / czego Sein nigdy nie wśe-
 dział / y o tym nie słychał / drudzy zaś zaraz dzinra w dymie do Smo-
 leńska wpadli / y naszym serce / y strzelbe odieł / a drudzy ze wśiad po
 drabinach na mury wlaszy / a z murem do Smoleńska poręznie y
 strzelba y śiablo gromił. Zdumiały sie / zdrowieli naszym w takiej
 odmianie y strachu / rozumiejąc że ten mur nie Polacy / ale rącey abo
 czarci / abo cichy piorun wyrzucił / bo tego nigdy nie widoali wśyscy.
 A toć y teraz / chć ten swoy obóz poddał / tedy już nie mogli tak glo-
 bu iako y niedze y imperow po ślich napakanych zrzynąć / boby byli
 wśyscy mazieli od głodu y niedze zdychć / atoli sie zgoda iednak opie-
 rzył długo / ale pomocy od nas mieć żadney nie mógł / iako y my tu do
 Stolicy

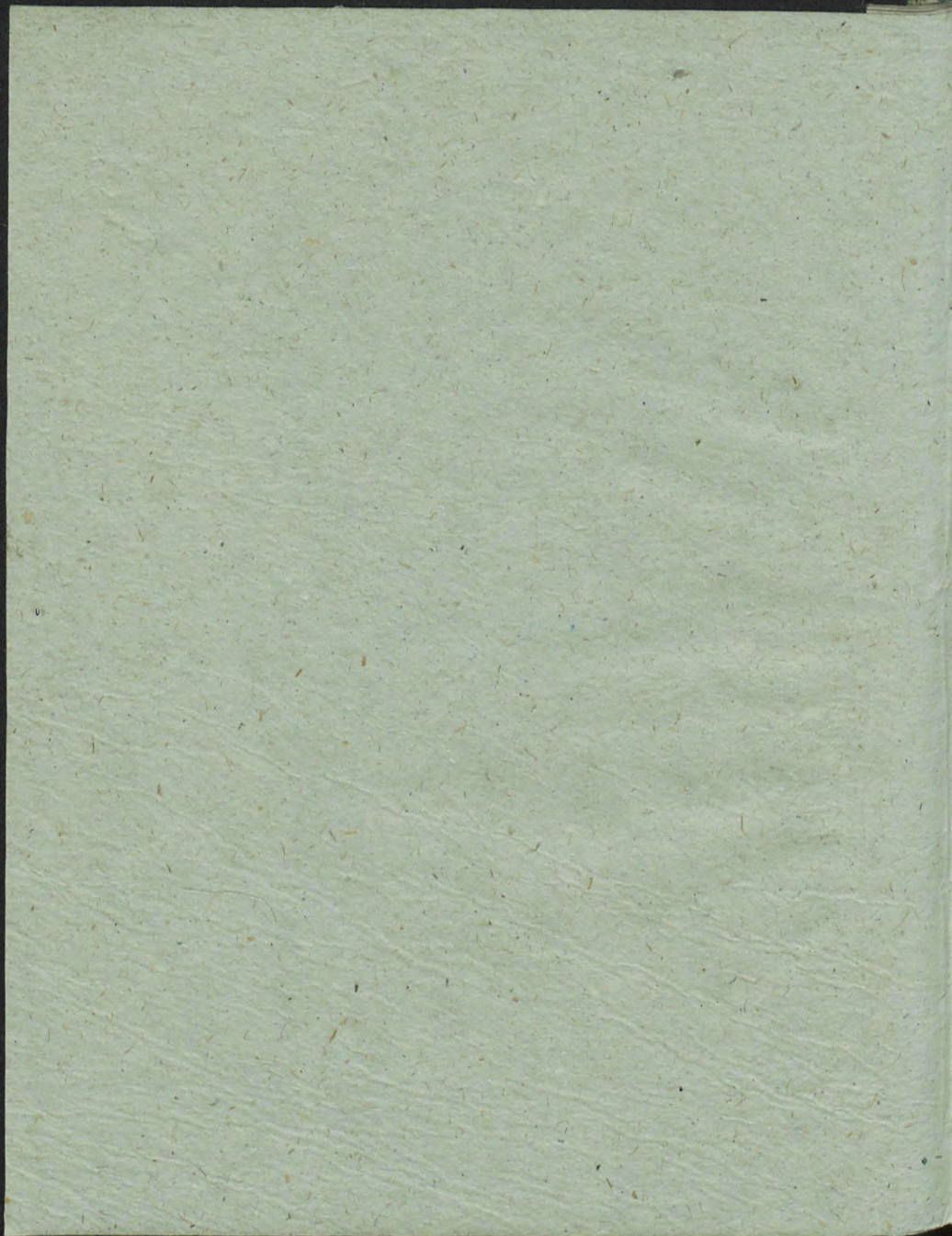
Stolicy sami nie mamy. Lecz w tym zle weżnił / że dawno iako **Ca-**
borem nie wychodził / miał dośc dziać / y strzeiby rożney / prechu. y lu-
du / to w tym godzien nagany / y to zla / żeśmy o sobie z tey náfey y z
tego strony piśania przeselać nie mogli / y z soba sie przez listy poro-
zumiwać : aleć co sie stało / rozstać sie nie może po nierozważaie rada.
Acoli Seyn zle nam y sobie radził / woynie podnosić / y przypomierze
brzucić. Słusnie nas Bog karsze y karać będzie / za takie naše mora-
dy. cośmy naś Polaki czynili / nie masz co chwalić / za takie pieczenie
żywo ludzi na rożnach iak pieczenie / dzierżwali sie temu / y dzierżwia-
ten Cudzoziemski lud / y patrzyć na to nie mogli / y serce do nas stracił
wsy słuzić wiecie / nie chce / tylko że musa / ja tu ludzie między nimi
słuzali a takich mordow nigdy nie widali / y beda x mieli pćwiadać
y sławić naše tyranstwo przed rozmaitemi Narodami / y potym ni-
gdy żołnierza nie zaciagniem do ciebie drugi raz choćbyśmy radzi /
chybaby takich tyranow iakosmy y sami / y to podobno takich ni-
gdziey nie masz / żaden tego Poganin nie czyni / Turcy ani Tatarzy /
ch. b. Samoiedz / co Boga nie znata / żyjac iak bestye bez Wiary y ro-
zumu : y Lew nie list tak śrogi / bo ma miłosierdzie choć bestya nie-
ma / a my go śmy ieste śmy niż bestye nad wsytkie Pogany : y ci nas
Cudzoziemcy zewia / żeśmy goršy niż ktorzyz Pogan rągoršych / bo
takich mać śrogich nie czynia / choćby najwyższe grzechy / exc. sŷy / y
zbrodnie / żeby mieli czećka żołnierskiego / woieznego / słuzatego żywo
piec na rożnie. Nieszczęsny ten naś Seyn / może go nazwać Tyranski
German / a zwłászcza czećka Bątholicki / y sam woienny / y w le ciech
starych / gdzieś tu Boja bolazń y bliźniego / goršy niż czećka w piekle /
żyżyłbych mu z me^o mieysca Wotum to podać / za tego zle rady / za
tego zdrady / y tak śrogie y okrutne tyranstwo / ż. by mu też przez kćca
większe meki zadawać / gdyż nas tak barzo z Brolimpelskim y z
Polaki pogniwał / y w tako suknia śpetna y brzydka wśedzie do ob-
cych Narodow po wsytkim świecie pedał / czego o nas nigdy nie ro-
zumieli / aćo my zgola wsyścy od Biola Po śkiego y od woyska tego
żadnego tyranstwa nie cierpiemy / ale y czećka wielkiego miłosie d'ia-
do: nawamy. Proście tedy / xważaycie to dobrze y wiedźcie / że nam
to złoŷe y d'ugoś kćdzie będzie / y : gola wśedzie beda nam to na o-
cizy wy

czy wyrzucac / y wymietac takie mordy / a dla tego zdrajce Seyna
naszego. Proszę tedy y po wtore / aby wiecey w ziemi naszey z żona y
z dziećmi nie byl / abo zaraz na gárd e byl karany / a żona y dzieci aby
z Ziemi naszey wygnani przez byli / niech wiedza inſze y ſłyſza Narod
dy / ſe to ten zdrajca / nie z naszego to rozkazania ani z Czárſkiego czy
nil / ale z ſwoey niecndey / y z czárnowſkiego poduſſzenia. Wſzák wie
cie / y rozum nas tego weſy przyrodzony / ſe zdrajce y tyrany okrutne /
okrutnie teſz trzeba karac / ſeby ſie tego ná potym inſzy nie ważyli /
co wiekſza / ſeby ſiny takiey nie ſlawy przed ludzmi Narodow rożnych
nie mieli. Słuſnie nas Pan Bog karze / y będzie karat : bo ieſli my
to Polakom czynimy / a dla czegoſ viceuerſa nam teſz tego Polacy nie
máia czynic / iako gála tak bya. Zamýkając te mowe / y kończąc Wo
tum to moie / proſzę wważaycie dobreſe ná rozumách ſwoich / co zárym
nam będzie / y potomkom náſzym / a do zgody ſie mieymy z Polaki /
bo inſz nie wſkoramy z nimi / z takimi ſprawami náſzymi brzyd
limi / przed Bogiem y ludzmi.



1725
21





14287

7725
11
21

1077

